

**E moomia le faia o le pitolaau a tagata uma e mafai ai ona maua suiga lelei mo i tatou uma.**

**E faavae a matou galuega i le ola lelei o aiga, ma o le fatu lea o a matou galuega uma.**

O le Yellow Brick Road, o se faalapotopotoga aoao e faapitoa galuega i le saunia o faiga e lagolagoina ai aiga o loo iai se tasi o feagai ma luitau tau soifua maloloina o le mafaufau.

Ua silia ma le 40 tausaga auaunaga sa faia ma tagata i Niu Sila atoa, ma ua matou iloa afai matou te tuuina atu i se aiga o iai se tasi ua aafia i mafatiaga o le mafaufau le fesoasoani e talafeagai ma sa'o ma toefuataiina lo latou malosi, o le a mafai ona maua e le aiga atoa le soifua manuia.

O le a matou galulue soosoo tauau ma soo se aiga i totonu o Niu Sila o moomia le fesoasoani, tomai, lagolagosua malosi ma le malosiaga a o faagasolo taumafaiga a se tasi e pele ia i latou e maua ai le soifua manuia o le mafaufau.

E mafai ona matou fesoasoani ia te oe, pe afai o e popole i se tasi o lou aiga o loo feagai ma luitau o le soifua maloloina o le mafaufau.

**E mafai ona e maua a matou auaunaga i soo se vaipanoa o le atunuu atoa**

E mafai ona faasoa le fesoasoani i afioaga mai lālā i totonu o itumalo i le Motu i Matu ma Saute.

E mafai foi ona matou tuuina atu auaunaga i luga o le initaneti e aofia ai faatalatalanoaga tau soifua manuia, lagolagosua mai vaega eseese ma polokalame tau atia'e mo le tagata lava ia.

E mafai foi ona e maua le tele o isi puna'oa e aogā mai la matou upega tafailagi.

E leai se totogi o a matou auaunaga ma e lē faalauaiteleina. Faafesootai mai i matou i le asō mo nisi faamatalaga.

Northern Region  
0800 732 825

Central North Island  
0800 555 434

South Island  
0800 876 682

[yellowbrickroad.org.nz](http://yellowbrickroad.org.nz)



Supporting families towards mental wellbeing

**Yellow  
Brick  
Road**



**O e fesoasoani i se tasi o lou aiga o loo feagai ma luitau i le soifua maloloina o le mafaufau?**

**E mafai ona matou fesoasoani ia maua le lagolagosua o moomia mo oe ma ē pele ia te oe.**

## Auala e mafai ona fesoasoani atu ai le Yellow Brick Road ia te oe

O aso uma matou te taumafai ia mautinoa o loo amanaina manatu o aiga, ua maua le lagolagosua o moomia, ma faaaaupegaina ma le faatuatuaga e mafai ai e i latou lava ona faatoilaloina luitau o feagai ma i latou. O le maua o suiga lelei o le taula' iga aupito tāua lea ia i matou.

E lē faapito la matou galuega e atia'e na o faiga e toe faafoisia ai le malosi. Matou te punoua'i e savalia faatasi ma tagata gasologa o mea o taumafai i ai, mai luitau uma o feagai ma i latou seia toe faafoisia le soifua manuia o aiga.

E mafai ona e maua se tasi o le aufaigaluega e te lua galulue na o oulua lava i le umi e te moomia ai le fesoasoani lea.

E mauluga le agavaa ma le tomai masani i la matou aufaigaluega o loo faia galuega lagolagosua. O nisi o le aufaigaluega sa feagai patino lava i latou poo nisi o tagata o lo latou aiga ma luitau o le soifua maloloina o le mafaufau.

E mafai ona matou saunia le tele o fesoasoani, faamatalaga, aoaoga ma auaunaga lagolagosua malosi mo lou aiga, e aofia ai:

→ Faatalanoaga e fai taitoatasi ma le tagata o moomia le fesoasoani pe faatalanoa faatasi o se vaega

→ Polokalame tau aoaoga e atia'e ai faiga fou mo tagata matutua, tamaiti ma tupulaga; ma e aofia ai le tele o mataupu e faasolo mai le soifua manuia o le mafaufau ma le soifua manuia.

→ Lagolagosua malosi, pe a oo i le taimi ua e iloa ua faigata ona maua auaunaga o moomia e lou aiga.

→ Vaega lagolagosua mo aiga

→ Fesoasoani i mafatiaga o mafaufauga e fia pule i le ola & fesoasoani mo aiga pe a mavae le pule o se tasi i lona ola

E mafai ona matou faailoa atu auala e fesoasoani i lou soifua manuia ma faaititia tulaga ua mamafa i le mafaufau, i metotia e mafai ai ona e taus i a te oe lava ma nofo mataala i mea o tutupu, ma tomai e iloa ai le eseesega o mea, tomai tau fesootaiga ma isi.

O metotia uma nei e mafai ona fesoasoani ia e iloa ona tali atu i se faiga e sili atu ona lelei, pe a ua lē gafatia le tausiga o se tasi e pele ia te oe o loo feagai ma luitau o le soifua maloloina o le mafaufau.

E mafai foi ona matou saunia se fuafuaga o galuega faatino e fesoasoani ia te oe ma se tasi o lou aiga e pele ia te oe ia toe faafoisia le malosi i se tulaga lelei. E maua tusi, tusitusiga ma faamatalaga e uiga i auaunaga faalotoifale e mafai ona fesoasoani ia te oe.

## Matou te amanaia tu ma agafanua uma

E patino lava la matou fesoasoani mo tagata taitoatasi i le tele o auala e faia ai se filifiliga. E mafai ona matou faaaofia ai tulaga e patino i tu ma agaifanua e tāua ia te oe, e pei o le tikanga Māori ma faataitaiga Māori o tulaga tau soifua manuia.

E le gata i le fesoasoani mo tagata i tulaga e patino lava i le tagata, ae matou te galulue foi ma afioaga e tali atu i manaoga fesuisuiai ma luitau. O se tasi o vaega tāua o lea fesoasoani o le galulue soosoo tauau ma iwi faalotoifale.

## E talafeagai a matou auaunaga mo sui taitasi uma o aiga.

E talafeagai a matou auaunaga mo soo se matua, e aofia ai tamaiti, tupulaga, tagata matutua ma isi tagata matutua.

Matou te tuuina atu le tele o auaunaga mo le atunu atoa, e aofia ai fesoasoani faapitoa mo tamaitai, polokalame mo le ola tuputupua'e o talavou ma auaunaga mo aiga ua faavauvau ona o se tasi na pule i lona ola.

Matou te naunau e fesoasoani e faalaeiauina tagata ma afioaga e amata ona faatino galuega e maua ai le soifua manuia.